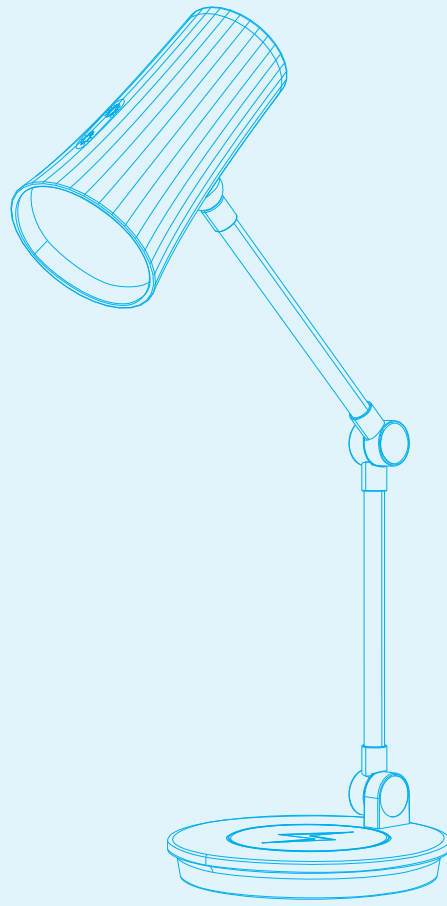




Induction 無線護目燈 Induction Cordless Lamp



TB06

使用說明書

INSTRUCTION MANUAL

- * 使用產品前，請先細閱使用說明書，並請妥善保存以便將來翻閱。
- ** 本說明書可於本公司網站下載 www.batus.hk。
- *** 本公司不保證本產品與您的手機兼容，也不會對您的手機出現的任何問題負上責任。
- * Read all instructions carefully before using the product, and keep this instruction for future reference when necessary.
- ** This instruction manual can be acquired at www.batus.hk.
- *** We don't guarantee compatibility with your mobile phone nor take any responsibility for any problem incurred to your mobile phone.

- 使用本護目燈前，請先細閱使用說明書。
Read all instructions carefully before using the Lamp.
- 必須按照使用說明書指示操作本護目燈，否則可能引致產品損壞、短路、火警或人命損傷。
Use this Lamp only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury to persons.
- 打開包裝，檢查護目燈。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡供應商。
Open the package and ensure that the Lamp is undamaged. In case of doubt, do not use the Lamp and contact your supplier.
- 包裝物料並非玩具，不可讓小孩玩耍。
Do not let children play parts of package.
- 本產品內置充電電池，請使用本產品提供的USB電源線替產品進行完全充電。
This Lamp is driven by batteries. Please use the USB cable provided to fully charge the product before use.
- 不可擅自拆卸、修理、改造本產品，如有任何問題請先致電客戶服務中心。
Do not take this Lamp apart exposing electrical parts. Call customer service for assistance and guarantee information.
- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示，大人應指導小孩不可把玩電器。
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 本產品內有鋰電池，禁止拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若出現嚴重鼓脹，請勿繼續使用。請勿置於高溫環境。
This product contains a lithium battery, and it is for hidden to disassemble, hit, squeeze or throw it into fire. Do not use if severe swelling occurs. Do not place in a high temperature environment.
- 每存放三個月充電一次，避免電池損壞。
Make a charging when not use the Lamp for three months to avoid damage of battery.
- 本護目燈不適用於室外及作工業用途。
This Lamp is intended for household use ONLY and not for industrial or outdoor use.

- 當燈亮起時，不能近距離照到眼睛，防止傷害眼睛。

When the LED light is on, please keep your eyes away from the Lamp to avoid being hurt.

- 本產品在強電磁波干擾下可能會被點亮或熄滅。

This Lamp may be turned on or off under strong electromagnetic wave.

- 為確保手機正常充電，請清除充電區表面的障礙物，確保手機充電區域與產品無線充電圈位置對應，充電垂直距離需要小於8 mm。

To ensure that the phone is charged properly, clear the surface of the charging dock to ensure that the phone charging dock and the product wireless charging ring position, charging vertical distance should be less than 8 mm.

- 使用時，底座可能發出熱力。這是正常的現象由於無線充電區正在運作。

There may be warm in the base. It is normal while the induction charging dock is turning on.

- 請保持清潔以維持護目燈處於良好狀態(詳細請參閱清理及維護部份)。


Keep the Lamp clean to maintain in good condition (refer to maintenance section).


- 為了確保產品能夠正常使用，務必使用輸出功率大於等於10W的快充適配器；使用5V/1A適配器時，本產品只可以單獨使用燈光功能，不能支援無線充電輸出功能。

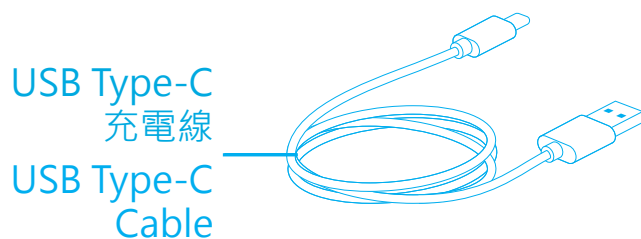
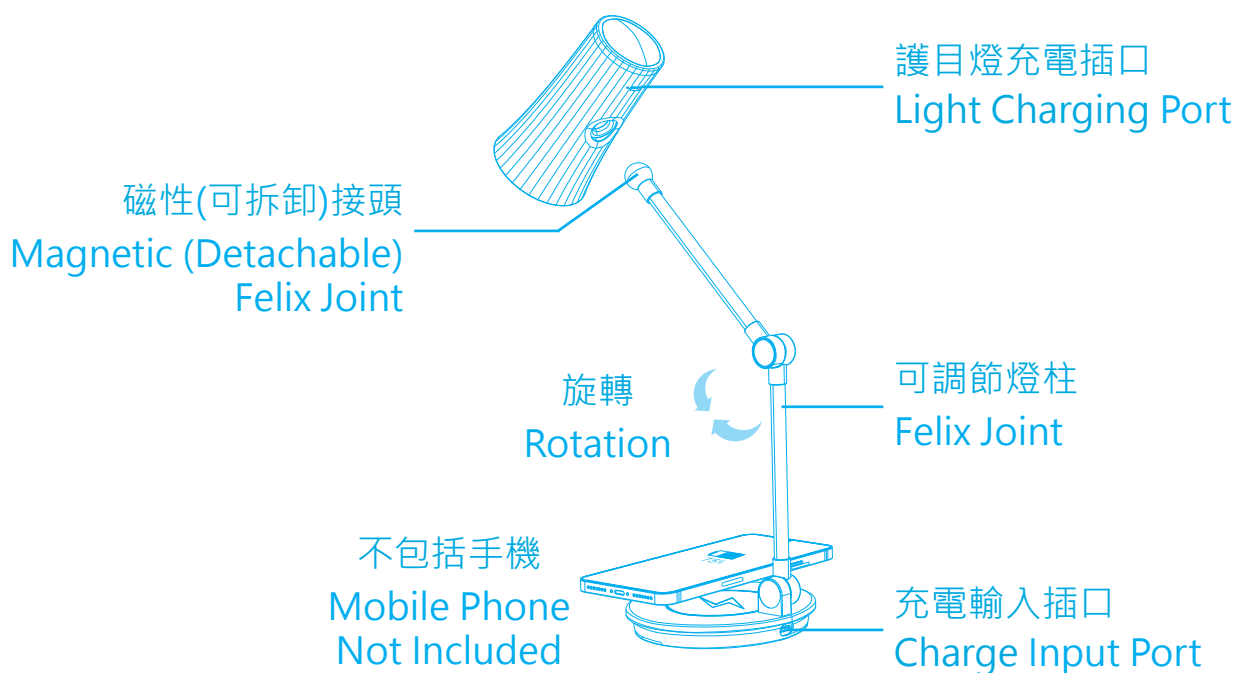
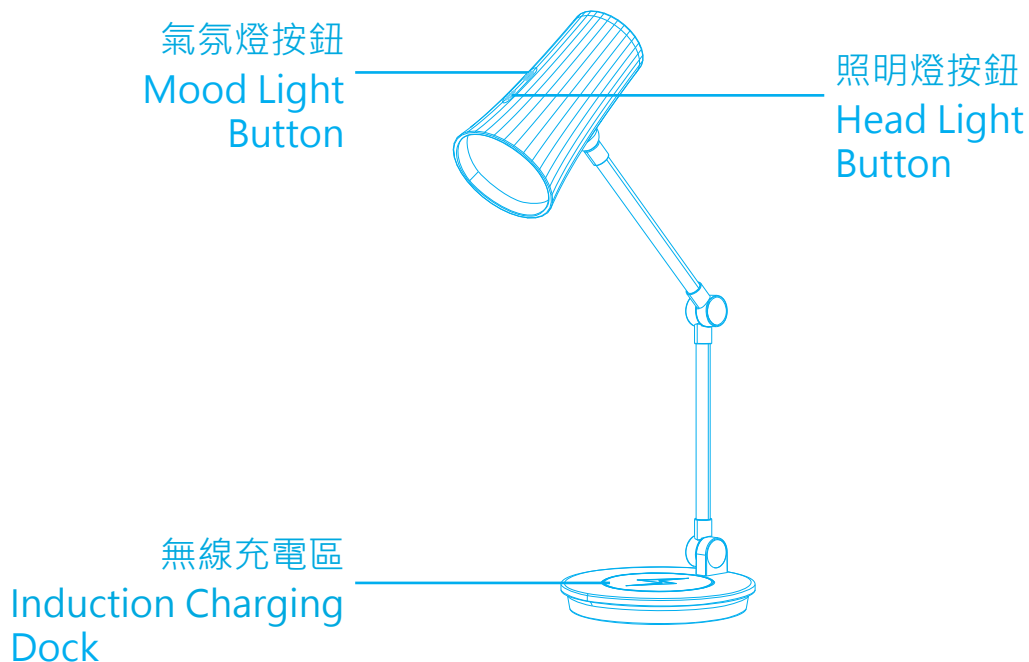
In order to ensure the normal use of the product, it is necessary to use the output power of 10W or more of the fast charge adapter; 5V/1A adapter, the product can only use the light function alone, wireless charging output is not supported.

- 警告：清理前必須先拔除USB線。若USB線損壞，必須交由製造商或其代理指定維修服務中心檢查及修理。

WARNING: To avoid danger of electric shock, unplug the USB cable when not in use and before cleaning. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

-  本產品含有可回收材料，不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。

 This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection.




圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.


護目燈可使用頂部控制面板按鈕操控。


The Lamp may be operated by the control panel.


1. 將護目燈擺放於穩固的平面上，將USB線接駁到護目燈充電插口，再把USB線連接到設備或充電使用。

Place the Lamp on a stable and flat surface. Plug the USB cable into the light charging port of the Lamp then plug the USB cable into a source of power or charging use.

2. 照明燈: 按照明燈按鈕 "", 照明燈會亮起冷光。再按此按鈕，照明燈會亮起暖光。再按此按鈕，照明燈會亮起冷暖光。再按此按鈕，照明燈會關閉。當照明燈亮起時，長按此按鈕可調節照明燈的亮度。

HEAD LIGHT: Press the head light button "", and then the head light will light up cold light. Press this button again and the head light will turn on with a warm light. Press this button again and the head light will turn on with cool and warm light. Press this button again and the head light will turn off. When the head light is on, hold down this button to switch to adjust the luminance of the head light.

3. 氣氛燈: 按氣氛燈按鈕 "", 然後氣氛燈會紅綠藍燈交替閃爍。再按此按鈕，只開啟藍燈。再按此按鈕，只開啟紅燈。再按此按鈕，只開啟綠燈。再按此按鈕，氣氛燈會關閉。當氣氛燈開啟時，長按此按鈕可關閉氣氛燈。

MOOD LIGHT: Press the mood light button "", and then the mood light will flash red, green and blue alternately. Press this button again to turn on only the blue light. Press this button again to turn on only the red light. Press this button again to turn on only the green light. Press this button again and the mood light will turn off. When the mood light is on, long press this button to turn off the mood light.

4. 手機無線充電: 此功能僅適用於設有無線充電設備的手機。如果你不清楚手機有否無線充電功能，請聯絡你的手機經銷商。本公司不保證本產品與您的手機兼容，也不會對您的手機出現的任何問題負上責任。將USB線接駁到充電輸入插口，再把USB線連接電源後，將帶有無線充電功能的手機平放在產品的無線充電區。觀察手機上的電源圖示，如顯示正在充電，則表示手機正在使用無線充電。(提示：使用無線充電時，應留意手機端的無線接收位置應該與產品表面的無線充電圖示對準。手機充電和使用護目燈可以同時進行。)

Mobile Phone Wireless Charging: This function applies to mobile phone with built-in wireless charging device only. We don't guarantee compatibility with your mobile phone nor take any responsibility for any problem incurred to your mobile phone. To charge wireless, plug the USB cable into the charge input port of the product then plug the USB cable into the power supply, put your mobile phone on the wireless charging dock, check the power mark of mobile to confirm charging or not. (Reminder: make sure your mobile wireless charging dock match the wireless icon of the product. Wireless charging and lighting of Lamp can work at the same time.)

5. 護目燈可拆卸當作電筒使用。

The Lamp is detachable and can be used as a torch.

6. 上下角度調校: 護目燈可以手動方式調整上下方向。

UP/DOWN ANGLE ADJUSTMENT : Lamp can be manually adjusted the up/down direction.

7. 充電/使用時間:

充電時間: 約4小時。

使用時間: 最長約24小時(跟據不同設定)。

提示: 根據電池壽命, 充電電池的使用時間會持續縮短。

CHARGING/USING TIME:

Charging Time: Approx. 4 Hours.

Using Time: Approx. 24 Hours (Max.) (Depending on different settings).

Reminder : According to the battery life, the using time of the rechargeable battery will be shortened continuously.

8. 充電: 當低電量時, 將USB線連接到設備(例如:電源適配器, 充電器), 另一端連接到護目燈的電源輸入端口, 為其供電及電池充電。

CHARGING: On low power, connect the USB cable to a device (e.g. power adaptor, power bank), and the power input port of the Lamp to provide power for it and charge the battery inside.

- 充電時紅色指示燈常亮, 充滿電時紅色指示燈熄滅。

The red indicator light is always on when charging and goes out when fully charged.

- 如本產品長期不使用時, 建議每三個月充電一次, 避免電池損壞導致產品不能使用。

It is recommended to charge it every 3 months to avoid battery damage and affect product functions if the product is not working for a longtime.

- 建議使用DC5V 0.85A電源充電, 否則會使充電電池的壽命縮短。(電源適配器不包括在內)

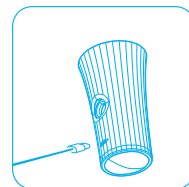
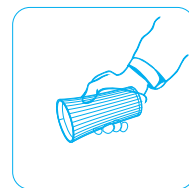
It is recommended to use DC5V 0.85A power supply for charging to achieve the better battery performance. (Power adaptor not included)

- 充電時同時使用護目燈, 請使用DC5V 0.85A電源。否則電機可能不會工作, 護目燈可能被誤認為發生故障。

When using the Lamp while charging, use a power source only with DC5V 0.85A. Otherwise, the motor may not work, and the Lamp may be misunderstood to be faulty.

- 充電及使用時間視乎設定和環境因素而定; 實際結果可能有所差異。

Charging and operation time vary with settings and environmental factors; actual results will vary.



圖片只供參考, 一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

警告：切勿將護目燈浸於水或其他液體中。在清潔本護目燈前，先將護目燈關掉及把USB充電線拔除。

WARNING: UNPLUG THE USB CABLE BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE LAMP IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF.

外殼：清理時切勿將護目燈浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔，頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

House: Clean the outside of the Lamp with a soft cloth, to remove persistent dirt or grime wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

注意：切勿使用含有腐蝕性的清潔劑或溶液清理護目燈。

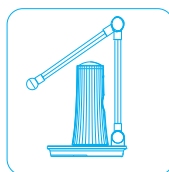
CAUTION: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc., as they will damage the Lamp. NEVER use ALCOHOL or any other SOLVENTS.

儲存：連同使用說明書，把護目燈存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Lamp with these instructions in the original box in a cool and dry place.

護目燈可摺疊收藏。

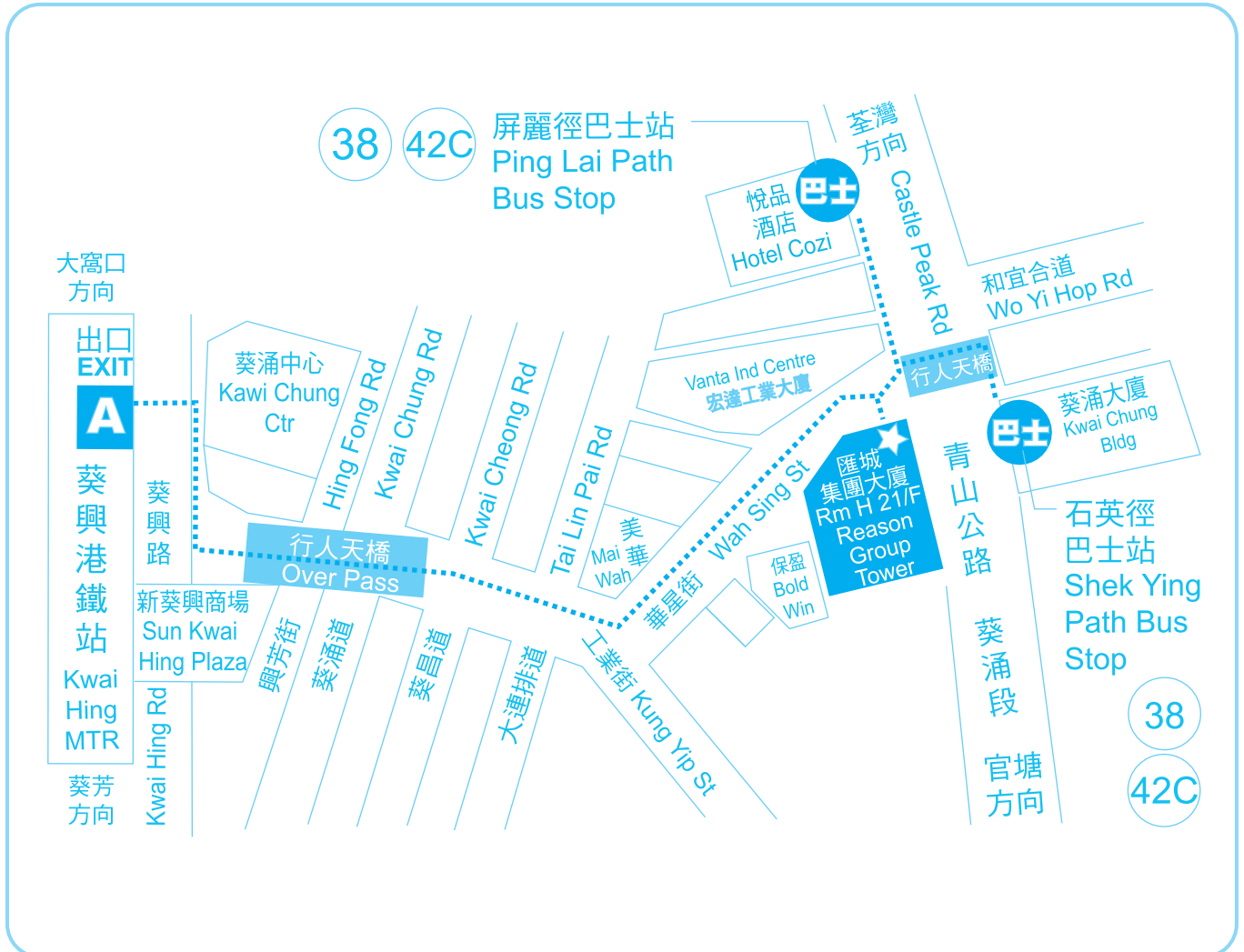
The Lamp can fold-able for storage.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

技術規格 Specification

型號 Model Number	TB06
護目燈輸入 Lamp Input	5V---0.85A
電池 Battery	Li-ion 1200mAh
無線輸出 Induction	15/10/7.5/5W
產品尺寸 Product Dimension	120(W) x 400(H) x 175(D) mm (約/Approx.)



辦公時間
10:30am - 12:30pm (星期一至五)
02:30pm - 05:30pm (星期一至五)
10:30am - 12:30pm (星期六)
(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS
10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am - 12:30pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Holiday)

保用

Induction 無線護目燈
Induction Cordless Lamp 

產品： Induction 無線護目燈

型號： TB06

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。

2. 以下情況不被包括在保養範圍內：

- 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
- 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝；
- 任何機殼、燈柱、USB Type-C充電線，以及配件。

3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。

4. 更換後之任何零件或配件，均屬本公司所有。

5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。

6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

升級保用：(須於購買本產品後10天內完成以下步驟；升級保用不適用於商業用途)

A. 額外3個月保用: 於本公司網站完成登記，可享有共15個月免費保用；或

B. 額外6個月保用: 到訪並“追蹤”本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook，即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤，則自動享有此升級保用，毋須再進行上述步驟)。

www.batus.hk



Find us on 



服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

www.origin.hk 電郵: info@origin.hk

電話: 2156 8238

Warranty

Item : Induction Cordless Lamp

Model : TB06

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.

2. This warranty DOES NOT apply to:

- If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
- Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
- The housing, joint, USB Type-C cable or accessories, is excluded from this warranty.

3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.

4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.

5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.

6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase.

Extended warranty does not apply to commercial use)

A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or

B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited" on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),

403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

www.origin.hk Email: info@origin.hk

Tel: 2156 8238

www.batus.hk



Find us on 

